

Số: *5872* /VPCP-QHQT

Hà Nội, ngày *06* tháng *8* năm *2012*

V/v điều chỉnh phân bổ kinh phí trong  
Hiệp định vay với ADB

Kính gửi:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- Các Bộ: Nông nghiệp và Phát triển nông thôn,  
Tài chính, Kế hoạch và Đầu tư, Ngoại giao,  
Tư pháp;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh: Bình Dương,  
Bình Phước, Tây Ninh, Long An.

Xét đề nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam tại văn bản số 119/TTr-NHNN ngày 25 tháng 7 năm 2012 về việc điều chỉnh phân bổ kinh phí trong Hiệp định vay cho dự án Thủy lợi Phước Hoà (Khoản vay bổ sung, Giai đoạn 2), vay vốn Ngân hàng Phát triển châu Á (ADB), Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải có ý kiến như sau:

1. Đồng ý việc điều chỉnh phân bổ kinh phí đối với Dự án Thủy lợi Phước Hoà (Khoản vay bổ sung, Giai đoạn 2) như kiến nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam tại văn bản nêu trên.

2. Ngân hàng Nhà nước Việt Nam ký xác nhận bản sửa đổi việc điều chỉnh nêu trên và thông báo cho ADB.

3. Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn phối hợp với các địa phương tham gia dự án triển khai các hoạt động của dự án theo đúng tiến độ, đảm bảo hiệu quả đầu tư.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các cơ quan biết, thực hiện/.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TTgCP, các Phó Thủ tướng;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTg,  
các Vụ: TH, KTTT, KTN, Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (3b).V *33*

BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM



*Vũ Đức Đam*  
Vũ Đức Đam